

Supplemento al certificato

1. Titolo protetto (it), professione

**Specialista in fotografia con attestato federale di capacità (AFC)
Indirizzo professionale «fotografia»**

2. Traduzione titolo protetto (en)

Photo Retailer, Federal Diploma of Vocational Education and Training
Specialism Photography

3. Profilo dell'attività professionale

Gli specialisti in fotografia di livello AFC lavorano in un negozio fotografico specializzato collaborando in studio, in laboratorio e alla vendita. Lavorano nei tre settori «fotografia», «finishing» e «consulenza e vendita» e sono specializzati nell'indirizzo professionale «fotografia». Gli specialisti in fotografia di questo indirizzo professionale sono esperti nel campo della registrazione e della composizione di immagini fisse e in movimento (immagini e video animati). Sono in grado di utilizzare i diversi dispositivi di registrazione (fotocamere, videocamere, scanner) e utilizzano in maniera ottimale gli accessori (flash, ecc.). Grazie alla loro creatività e alla loro maestria nella composizione delle immagini riescono a veicolare i messaggi visivi. Inoltre, sono in grado di elaborare e stampare le immagini e si occupano della vendita e della consulenza di prodotti e servizi. Hanno buone doti comunicative e si impegnano a soddisfare i clienti salvaguardando gli interessi aziendali. Gli specialisti in fotografia sono aperti alle novità e sono in grado di risolvere i problemi in maniera creativa e non convenzionale. Hanno esperienza nella gestione dell'assortimento e nel calcolo dei prezzi, conoscono le norme legali pertinenti (protezione dei dati, diritto d'autore, ecc.) e lavorano con discrezione. Hanno abilità tecniche e sono in grado di usare diversi apparecchi (stampanti, videocamere, ecc.) e programmi (software di grafica, ecc.). Grazie al loro senso di responsabilità e alla capacità di lavorare sotto pressione, nonché di pensare e agire in maniera sistemica, sono in grado di muoversi agilmente nel settore fotografico.

4. Campi d'attività professionale

Gli specialisti in fotografia lavorano in diversi ambiti:

- come impiegati di un negozio specializzato sono responsabili della scelta dei supporti, del rilevamento e della composizione delle immagini;
- elaborano le immagini e le stampano, elaborano immagini fisse e in movimento (immagini e video animati) utilizzando diversi strumenti (fotocamere, videocamere, scanner), elaborano testi e grafici e si occupano di proteggere e archiviare i dati;
- nei negozi specializzati si occupano di vendita e consulenza, collaborano alla gestione dell'assortimento e al calcolo dei prezzi e svolgono mansioni amministrative (controlli degli ordini, gestione del magazzino e della merce in uscita, corrispondenza commerciale, ecc.).

Gli specialisti in fotografia dell'indirizzo professionale «fotografia» lavorano prevalentemente negli studi fotografici e nei negozi specializzati.

5. Basi ufficiali del titolo

5.1 Organo responsabile del titolo (organizzazioni del mondo del lavoro)

imagingswiss - der Fotoverband, Esslingerstrasse 5, 8618 CH-Oetwil am See,
www.imagingswiss.ch, tel. segreteria: 043 833 02 05, e-mail: sekretariat@imagingswiss.ch

5.2 Autorità nazionale competente per l'approvazione del titolo

Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione SEFRI, Einsteinstrasse 2, CH-3003 Berna,
www.sefri.admin.ch

5.3 Livello (nazionale o internazionale) del titolo

Quadro nazionale formazione professionale: Livello 4
Quadro europeo delle qualifiche: Livello 4

5.4 Requisiti per il conseguimento/scala di valutazione

6 = ottima	3 = debole
5 = buona	2 = molto debole
4 = sufficiente	1 = non eseguita

Il voto minimo per il conseguimento è il 4.

5.5 Accesso al successivo livello di formazione* (facoltativo)

Specialista in fotografia con attestato professionale federale, specialista in fotografia con diploma federale
I titolari della maturità professionale possono essere ammessi senza esame alle scuole universitarie professionali.

* La decisione in merito all'ammissione spetta sempre all'istituto in cui si intende svolgere la formazione.

5.6 Accordi internazionali (facoltativo)

5.7 Base legale

- Ordinanza della SEFRI sulla formazione professionale di base Specialista in fotografia con attestato federale di capacità (AFC), ind. prof. «fotografia» dell'8 dicembre 2004 (stato: 1° gennaio 2013)

- Ordinanza del 27 agosto 2014 relativa al Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale (RS 412.105.1)

6. Percorsi ufficialmente riconosciuti per il conseguimento del titolo

La formazione professionale di base di specialista in fotografia AFC dura 3 anni. La formazione si svolge prevalentemente in forma duale, ovvero nei seguenti luoghi di formazione: azienda di tirocinio, scuola professionale e corsi interaziendali. Le competenze operative della professione sono definite dall'organo responsabile.

- Nell'azienda di tirocinio vengono trasmesse le capacità pratiche richieste dalla professione, in media su 4 giorni alla settimana.
- Nella scuola professionale vengono impartite le conoscenze professionali e la cultura generale, in media su 1 giorno alla settimana; totale lezioni: 1080.
- Nei corsi interaziendali vengono impartite le abilità fondamentali che integrano la formazione professionale pratica e la formazione scolastica, durata dei corsi: 8-12 giorni.

La procedura di qualificazione con esame finale comprende i seguenti campi di qualificazione:

- Lavoro pratico, della durata di 14-20 ore
- Conoscenze professionali (scritto e/o orale), della durata di 3-4 ore
- Cultura generale

Per il calcolo della nota complessiva valgono i campi di qualificazione nonché la nota conseguita nella scuola professionale.

Sono possibili altre procedure di qualificazione equivalenti.

7. Informazioni complementari

Rilasciato da: Organismo nazionale di riferimento:

Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione SEFRI, www.sefri.admin.ch

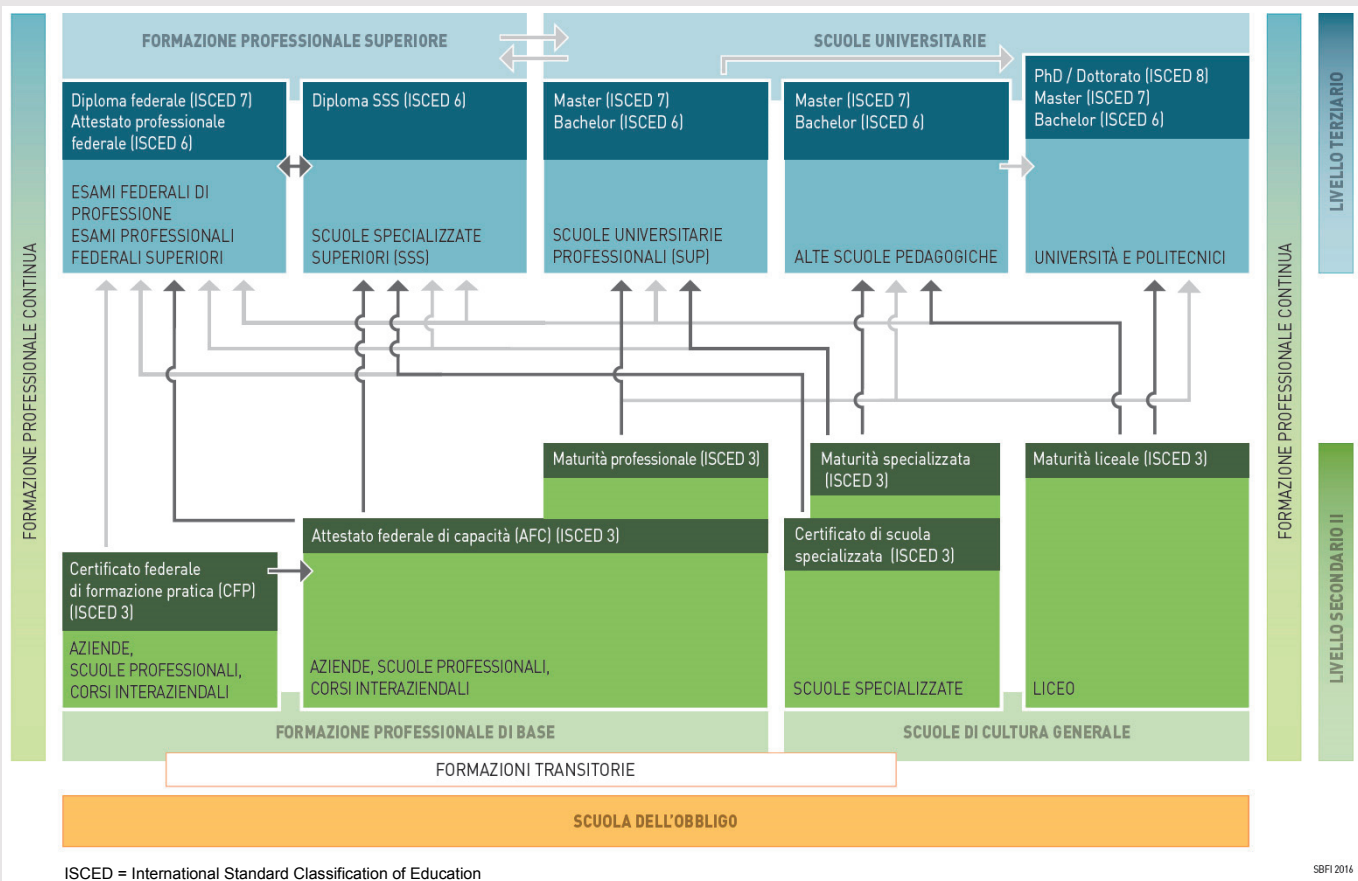


Il presente supplemento al certificato è retto dall'articolo 4 capoverso 1 dell'ordinanza del 27 agosto 2014 relativa al Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale (O QNQ FP, RS 412.105.1). Il modello riportato qui di seguito segue quello raccomandato dal Parlamento europeo e dal Consiglio europeo (Decisione n. 2241/2004/CE). Il supplemento al certificato fornisce dati sufficienti a migliorare la trasparenza a livello internazionale e a garantire un congruo riconoscimento professionale delle qualifiche (attestati, certificati, diplomi, licenze ecc.). Esso descrive le caratteristiche, il livello, il contesto, i

contenuti e la tipologia della qualifica conseguita dal titolare dell'attestato originale. Il presente supplemento va utilizzato esclusivamente insieme all'attestato originale e non deve contenere alcun giudizio di valore, dichiarazioni di equivalenza o suggerimenti relativi al riconoscimento.

Per ulteriori informazioni: www.sefri.admin.ch

8. Informazioni sul sistema nazionale di formazione



Il sistema formativo svizzero

I due pilastri del sistema formativo svizzero sono i cicli di formazione di cultura generale e i cicli di formazione professionale. Benché sia possibile passare in qualsiasi momento da un livello di formazione all'altro, a volte è necessario fornire prestazioni supplementari. In generale, il sistema formativo svizzero è caratterizzato da un alto grado di permeabilità.

Formazione professionale di base (livello secondario II)

La formazione professionale di base prepara allo svolgimento di un'attività professionale autonoma ed è caratterizzata da una coerente interazione fra teoria e pratica. Le persone in formazione acquisiscono le competenze operative necessarie all'esercizio della professione, che consentono loro di eseguire compiti e attività professionali in maniera autonoma, orientata ai risultati, corretta e flessibile. La formazione professionale di base comprende anche l'insegnamento della cultura generale, che permette di acquisire competenze fondamentali per orientarsi nella vita e nella società e per superare le sfide nella sfera privata e in quella professionale. La formazione professionale di base viene solitamente impartita in tre luoghi (azienda, scuola professionale e corsi interaziendali). Un titolo della formazione professionale garantisce l'accesso al mercato del lavoro.

Accesso alla formazione professionale superiore (livello terziario)

La formazione professionale superiore comprende gli esami federali (esami di professione ed esami professionali superiori) e i cicli di formazione delle scuole specializzate superiori (SSS). Le lezioni teoriche e la pratica si completano a vicenda garantendo così il sistema duale della formazione professionale anche nel livello terziario. La formazione professionale superiore si fonda sulla formazione professionale di base ed è orientata alle competenze e al mercato del lavoro. L'esame federale di professione con attestato professionale federale è un primo passo verso l'approfondimento disciplinare e la specializzazione. L'esame professionale superiore con diploma federale presuppone di norma il superamento di un esame di professione e fornisce le qualifiche necessarie per diventare esperti di un settore o per assumere funzioni dirigenziali nelle aziende. Presso le scuole specializzate superiori si consegue un diploma federale riconosciuto. Le SSS forniscono le competenze necessarie per assumere funzioni specialistiche o dirigenziali e offrono una formazione meno settoriale rispetto agli esami federali.

Accesso alle scuole universitarie con la maturità professionale federale

La maturità professionale integra la formazione professionale di base di livello AFC con una formazione generale approfondita e permette di essere ammessi a una scuola universitaria professionale. Con un esame complementare («passerella») è anche possibile iscriversi all'università o ai politecnici federali (PF).